

**COLEGIO DE TRADUCTORES
PUBLICOS E INTERPRETES DE LA
PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

B A L A N C E G E N E R A L

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2025

**EJERCICIO ECONOMICO No. 14
INICIADO EL 01 DE ENERO DE 2025 Y FINALIZADO EL 31 DE
DICIEMBRE DE 2025**

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: Chacabuco 337 Piso 1 Dpto H – San Isidro, Pcia de Buenos Aires.

Actividad Principal: Servicios de Asociaciones N.C.P.

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Fecha de Contrato 22/11/2011

Social:

Balance General al 31 de diciembre 2025

Ejercicio Económico N° 14

iniciado el 1 de enero de 2025 y finalizado el 31 de diciembre de 2025

Expresado en moneda homogénea - Pesos de fecha de cierre.

COMPOSICION DEL CAPITAL		
Cantidad	Suscripto, inscripto e integrado	Suscripto e integrado
11.948	\$	
	11.948	11.948

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea -
Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

ESTADO DE SITUACION PATRIMONIAL

	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
ACTIVO		
ACTIVO CORRIENTE		
Caja y bancos (Nota 2.1)	\$ 52.080.020	\$128.700.516
Inversiones Financieras (Nota 2.2)	\$ 31.129.055	\$ 8.807.178
Créditos impositivos (Nota 2.3)	\$ 3.965.087	\$ 1.756.431
Total del Activo Corriente	\$ 87.174.162	\$139.264.125
ACTIVO NO CORRIENTE		
Bienes de uso (Nota 2.4 y Anexo II)	\$152.392.368	\$ 79.871.015
Total del Activo No Corriente	\$152.392.368	\$ 79.871.015
Total del Activo	\$239.566.530	\$219.135.141

	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
PASIVO		
PASIVO CORRIENTE		
Préstamos y Otros Pasivos Financieros (Nota 2.5)	\$ 466.848	\$ -
Deudas Fiscales (Nota 2.6)	\$ 2.403.849	\$ -
Total del Pasivo Corriente	\$ 2.870.696	\$ -
PASIVO NO CORRIENTE		
Otros Pasivos	\$ -	\$ -
Total del Pasivo No Corriente	\$ -	\$ -
Total del Pasivo	\$ 2.870.696	\$ -
PATRIMONIO NETO (según estado correspondiente)	\$236.695.834	\$219.135.141
Total del Pasivo y Patrimonio Neto	\$239.566.530	\$219.135.141

Carmen S. Melluso

MELLUSO Carmen
Tesorera

U Sager

SAGER Úrsula
Presidente

J Rosso

ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea -
Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

ESTADO DE RECURSOS Y GASTOS

	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
Recursos (Anexo IV)	\$ 138.128.466	\$ 143.548.754
Gastos ordinarios (Anexo III)	\$ (109.428.625)	\$ (64.280.967)
Superávit (déficit) bruto	\$ 28.699.841	\$ 79.267.788
Otros resultados financieros y por tenencia (incluyendo el resultado por los cambios en el poder adquisitivo de la moneda) (Nota 3.2)	\$ (11.139.148)	\$ (75.725.299)
Superávit (déficit) antes del impuesto a las ganancias	\$ 17.560.693	\$ 3.542.488
Superávit (déficit) del ejercicio	\$ 17.560.693	\$ 3.542.488


MELLUSO Carmen
Tesorera


SAGER Ursula
Presidente


ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea - Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO

Rubros	Aportes de los asociados				
	Capital suscrito	Ajuste del capital	Otros aportes de los asociados	Fondos para fines específicos	Total
Saldos al inicio del ejercicio	\$ 11.948	\$ 2.871.089	\$ -	\$ -	\$ 2.883.037
Modificación de saldos al inicio del ejercicio (Nota 1.6)					
Saldos al inicio del ejercicio modificados	\$ 11.948	\$ 2.871.089	\$ -	\$ -	\$ 2.883.037
Superávit (Déficit) del ejercicio	\$ -	\$ -			\$ -
Saldos al cierre del ejercicio	\$ 11.948	\$ 2.871.089	\$ -	\$ -	\$ 2.883.037

Rubros	Superávits/Déficits acumulados					Totales	
	Superávits reservados		Superávits/Déficits no asignados	Saldos por Remediación RT 48	Total	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
	Para fines específicos	Otros superávits reservados					
Saldos al inicio del ejercicio	\$ -	\$ -	\$216.021.199	\$ 230.905	\$216.252.104	\$219.135.141	\$21.592.652
Modificación de saldos al inicio del ejercicio (Nota 1.6)							
Saldos al inicio del ejercicio modificados	\$ -	\$ -	\$216.021.199	\$ 230.905	\$216.252.104	\$219.135.141	\$215.592.652
Superávit (Déficit) del ejercicio	\$ -	\$ -	\$ 17.560.693	\$ -	\$ 17.560.693	\$ 17.560.693	\$ 3.542.488
Saldos al cierre del ejercicio	\$ -	\$ -	\$233.581.892	\$ 230.905	\$233.812.797	\$236.695.834	\$219.135.141

Carmen S. Melluso

MELLUSO Carmen
Tesorera

U Sager

SAGER Úrsula
Presidente

Rosso

ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea - Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO

	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
VARIACIONES DEL EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES		
Efectivo y sus equivalentes al inicio del ejercicio	\$ 128.700.516	\$ 113.350.662
Modificación de ejercicios anteriores (Nota 1.6)	\$ -	\$ -
Efectivo y sus equivalentes, modificados al inicio del ejercicio (Nota 4)	\$ 128.700.516	\$ 113.350.662
Efectivo y sus equivalentes al cierre del ejercicio	\$ 52.080.020	\$ 128.700.516
Aumento (Disminución) neto del efectivo y sus equivalentes (Nota 4)	\$ (76.620.495)	\$ 15.349.853
CAUSAS DE LA VARIACIÓN DEL EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES		
<u>Actividades operativas</u>		
Ganancia/(Perdida) del Ejercicio	\$ 17.560.693	\$ 3.542.488
Depreciación de Bienes de Uso	\$ 2.702.149	\$ 2.145.128
(Aumento)/Disminución de Créditos Impositivos	\$ (2.208.655)	\$ (439.671)
Aumento/(Disminución) de Deudas Previsionales	\$ 466.848	\$ (3.261.947)
Aumento/(Disminución) de Prestamos y Otros Pasivos Financieros	\$ 2.403.849	\$ -
Flujo neto de efectivo generado por (utilizado en) las actividades operativas	\$ 20.924.883	\$ 1.985.997
<u>Actividades de inversión</u>		
Movimiento Neto Bienes de Uso	\$ (75.223.501)	\$ -
(Aumento)/Disminución de Inversiones	\$ (22.321.877)	\$ 13.363.856
Flujo neto de efectivo generado por (utilizado en) las actividades de inversión	\$ (97.545.379)	\$ 13.363.856
<u>Actividades de financiación</u>		
Flujo neto de efectivo generado por (utilizado en) las actividades de financiación	\$ -	\$ -
Resultados financieros y por tenencia generados por el efectivo y sus equivalentes (Nota 4)		
Aumento (Disminución) neto del efectivo y sus equivalentes	\$ (76.620.496)	\$ 15.349.853

Carmen S. Melluso
MELLUSO Carmen
Tesorera

U Sager
SAGER Úrsula
Presidente

Rosso
ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea - Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

ANEXO I – ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

	31/12/2025 Actual				31/12/2024 Comparativo
	Clase de moneda extranjera	Monto en moneda extranjera	Tipo de cambio aplicable	Monto en moneda local	Monto en moneda local
ACTIVOS					
Activos corrientes					
Caja y Bancos					
Depósitos en Cuentas Bancarias	USD	29.593,16	\$ 1.430	\$ 42.318.219	\$ 121.270.218
Total de Activos Corrientes				\$ 42.318.219	\$ 121.270.218
Activos no corrientes					
Total de Activos No Corrientes				\$ -	\$ -
Total de Activos				\$ 42.318.219	\$ 121.270.218
PASIVOS					
Pasivos Corrientes					
Total de Pasivos Corrientes				\$ -	\$ -
Pasivos No Corrientes				\$ -	\$ -
Total de Pasivos No Corrientes				\$ -	\$ -
Total de Pasivos				\$ -	\$ -


MELLUSO Carmen
Tesorera


SAGER Úrsula
Presidente


ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea - Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

ANEXO II – BIENES DE USO

Rubros	Valores de incorporación					
	Al inicio	Altas	Bajas	Transf.	Revalúo	Al cierre
Edificios	\$ 79.718.876	\$152.710.249	\$(79.718.876)	\$ -	\$ -	\$152.710.249
Muebles y útiles	\$ 9.570.395	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 9.570.395
Total 31/12/2025	\$ 89.289.272	\$152.710.249	\$(79.718.876)	\$ -	\$ -	\$162.280.644
Total 31/12/2024	\$ 89.289.272	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 89.289.272

Rubros	Depreciaciones acumuladas					
	Al inicio	Bajas	Transf.	Del ejercicio	Revalúo	Al cierre
Edificios	\$ (2.232.129)	\$ 2.232.129	\$ -	\$ (1.832.523)	\$ -	\$ (1.832.523)
Muebles y útiles	\$ (7.186.128)	\$ -	\$ -	\$ (869.626)	\$ -	\$ (8.055.753)
Total 31/12/2025	\$ (9.418.256)	\$ 2.232.129	\$ -	\$ (2.702.149)	\$ -	\$ (9.888.276)
Total 31/12/2024	\$ (7.273.128)	\$ -	\$ -	\$ (2.145.128)	\$ -	\$ (9.418.256)

Rubros	Pérdidas (Reversión de pérdidas) por desvalorización	Valores netos al cierre	
		31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
Edificios	\$ -	\$150.877.726	\$ 77.486.748
Muebles y útiles	\$ -	\$ 1.514.642	\$ 2.384.268
Total 31/12/2025	\$ -	\$152.392.368	
Total 31/12/2024	\$ -		\$ 79.871.015

Carmen S. Melluso
MELLUSO Carmen
Tesorera

U Sager
SAGER Úrsula
Presidente

J. Rosso
ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires


CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea -
Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

ANEXO III – GASTOS ORDINARIOS

Conceptos	31/12/2025 Actual		31/12/2024 Comparativo
	Gastos de Administración	Total	Total
Impuestos, tasas y contribuciones	\$ 294.857	\$ 294.857	\$ 129.002
Honorarios Profesionales	\$ 21.492.958	\$ 21.492.958	\$ 7.361.312
Cuota Anual CTPIPBA	\$ 1.794.172	\$ 1.794.172	\$ 763.806
Sueldos y jornales	\$ 33.775.025	\$ 33.775.025	\$ 29.498.459
Cargas sociales	\$ 7.025.184	\$ 7.025.184	\$ 6.088.638
Energía eléctrica, agua, gas y otros	\$ 1.160.796	\$ 1.160.796	\$ 1.577.568
Publicidad y propaganda	\$ 4.109.461	\$ 4.109.461	\$ 2.130.689
Servicios Bancarios	\$ 2.130.150	\$ 2.130.150	\$ 993.943
Reparación y mantenimiento	\$ 8.108.843	\$ 8.108.843	\$ -
Viáticos y Movilidad	\$ 1.140.889	\$ 1.140.889	\$ 22.672
Depreciación bienes de uso	\$ 2.702.149	\$ 2.702.149	\$ 2.145.128
Alquileres y Expensas	\$ 5.119.403	\$ 5.119.403	\$ 513.384
Seguros	\$ 614.395	\$ 614.395	\$ 537.716
Sistema Legalizaciones	\$ 9.602.412	\$ 9.602.412	\$ 8.256.071
Otros	\$ 10.357.931	\$ 10.357.931	\$ 4.262.578
Total del ejercicio actual	\$ 109.428.625	\$109.428.625	
Total del ejercicio comparativo	\$ 64.280.967		\$ 64.280.967


MELLUSO Carmen
Tesorera


SAGER Úrsula
Presidente


ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea - Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

ANEXO IV – RECURSOS

Conceptos	Recursos para Fines generales	Total 31/12/2025 Actual	Total 31/12/2024 Comparativo
Ingresos por cuotas de asociados	\$ 1.370.937	\$ 1.370.937	\$ 1.435.488
Ingresos por aportes de socios	\$ 15.080.301	\$ 15.080.301	\$ 15.790.363
Ingresos por venta de bienes	\$ 1.034.827	\$ 1.034.827	\$ -
Ingresos por servicios	\$ 120.642.402	\$ 120.642.402	\$ 126.322.904
Subtotal	\$ 138.128.466	\$ 138.128.466	\$ 143.548.754
Otros ingresos	\$ -	\$ -	\$ -
Total	\$ 138.128.466	\$ 138.128.466	\$ 143.548.754

Carmen S. Melluso
MELLUSO Carmen
Tesorera

U Sager
SAGER Úrsula
Presidente

J. Rosso
ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea - Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

1. Notas generales

1.1. Bases de preparación de los estados contables

Los presentes estados contables han sido preparados de conformidad con la Resolución Técnica N° 54, y modificatorias, emitidas por la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas (FACPCE), tal y como han sido aprobadas por el Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Provincia de Buenos Aires (CPCEPBA).

Esta Resolución Técnica se ha aplicado por primera vez en el presente ejercicio, las modificaciones a la información de ejercicios anteriores como consecuencia de cambios en los criterios de reconocimiento, medición y/o presentación aplicados y la cuantificación de sus efectos se exponen en la Nota 1.6, asimismo, el enfoque adoptado en relación con la presentación de la información comparativa y su descripción se indican en la Nota 1.5

1.2. Clasificación de la entidad

De acuerdo con lo establecido por la referida norma, el ente encuadra como entidad sin fines de lucro pequeña.

1.3. Unidad de medida

Información general

Los presentes estados contables han sido preparados en moneda homogénea (**pesos de diciembre de 2025**), reconociendo en forma integral los efectos de la inflación de conformidad con lo establecido en la referida RT 54, en virtud de haberse determinado, por Resolución MD CPCEPBA N° 2883, la existencia de un contexto de alta inflación. Para la determinación de los coeficientes de reexpresión se ha optado por utilizar la correspondiente serie de índices según lo establecido por la Res. MD N° 2883.

Con fines comparativos, se incluyen cifras patrimoniales al **31/12/2024** y de resultados, de evolución del patrimonio neto y de flujos de efectivo por el ejercicio económico finalizado en esa fecha. Dichas cifras han sido expresadas en moneda de cierre del presente ejercicio, de acuerdo con lo señalado en el párrafo siguiente, a fin de permitir su comparabilidad y sin que el ajuste practicado modifique las decisiones tomadas con base en la información contable correspondiente al ejercicio comparativo. El capital reexpresado se expone discriminando su valor nominal de su ajuste para reflejar los cambios en el poder adquisitivo de la moneda.

Descripción del proceso de expresión a moneda de cierre

En términos generales, a efectos de expresar las diferentes partidas y rubros que integran los estados contables, la Entidad deberá, entre otras cosas:

- Determinar el momento de origen de las partidas (o el momento de su último ajuste, según corresponda). A ese fin, los importes oportunamente surgidos de la aplicación de la RT N° 48 han sido considerados como importes en moneda homogénea de la fecha en que fue realizada la remediación.
- Calcular los coeficientes de ajuste aplicables. A tal efecto se utiliza la serie de índices definida por la FACPCE en la Resolución JG N° 539/2018 y sus modificatorias. La variación del índice utilizado para el ajuste de los estados contables ha sido del **28,70 %** en el ejercicio económico finalizado el 31/12/2025 y del **31,54 %** el ejercicio comparativo.
- Aplicar los coeficientes de ajuste a los importes de las partidas anticuadas para expresarlas en moneda de cierre. A este respecto, las partidas que deberán ajustarse serán aquellas que no estén expresadas en moneda de cierre.

La aplicación del proceso de ajuste por inflación establecido en la RT 54 permite el reconocimiento de las ganancias y pérdidas derivadas del mantenimiento de activos y pasivos expuestos a los cambios en el poder adquisitivo de la moneda a lo largo del ejercicio. Tales ganancias y pérdidas se exponen en el rubro "Otros resultados financieros y por tenencia (incluyendo el resultado por los cambios en el poder adquisitivo de la moneda" del Estado de Resultados.



MELLUSO Carmen
Tesorera



SAGER Úrsula
Presidente



ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea -
Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

Para la preparación de los presentes estados contables, el órgano de administración de la entidad ha utilizado las siguientes simplificaciones dispuestas por la citada Resolución MD N° 2883, y en la RT 54:

- *Se han mantenido sin computar los efectos del cambio del poder adquisitivo de la moneda acumulado para el período en el que las normas contables profesionales oportunamente vigentes establecían el no ajuste de las cifras en períodos de estabilidad.*

Los presentes estados contables deben ser leídos e interpretados considerando las limitaciones que la utilización de las dispensas antes mencionadas podría provocar sobre la información en ellos contenida.

1.4. Uso de estimaciones en la preparación de los presentes estados contables

La preparación de estados contables requiere que el órgano de administración de la entidad realice estimaciones y evaluaciones que afectan el monto de los activos y pasivos registrados y los activos y pasivos contingentes revelados a la fecha de cierre, como así también los ingresos y egresos registrados en el ejercicio. Los resultados reales futuros pueden diferir de las estimaciones y evaluaciones realizadas a la fecha de preparación de los presentes estados contables.

1.5. Información Comparativa

Se han reclasificado ciertas cifras patrimoniales, y realizado ciertos ajustes sobre ellas, como también nuevas revelaciones con motivo de los cambios en las políticas contables mencionadas en la Nota 1.1.

1.6. Modificación a la información de ejercicios anteriores

Se han reclasificado ciertas cifras patrimoniales, y realizado ciertos ajustes sobre ellas, como también nuevas revelaciones con motivo de los cambios en las políticas contables mencionadas en la Nota 1.1.


MELLUSO Carmen
Tesorera


SAGER Úrsula
Presidente


ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

**Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires
CU.I.T. N°: 30-71216271-2**

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea -
Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

2. Notas al Estado de Situación

Patrimonial

2.1. Caja y bancos

Criterios de medición contable

Caja y Bancos que son en moneda nacional han sido valuados a su valor nominal y los que son en moneda extranjera a la cotización tipo vendedor del cierre del día anterior al cierre de ejercicio.

Composición del rubro

Conceptos	Actual	Comparativo
Efectivo	\$ 7.906.373	\$ 3.589.966
Depósitos en Cuentas Bancarias	\$ 44.173.647	\$ 125.110.550
Total	\$ 52.080.020	\$ 128.700.516

Ver Anexo I - Activos y Pasivos en moneda extranjera.

2.2. Inversiones financieras

Criterios de medición contable

Los fondos comunes de inversión han sido medidos a su valor razonable en base a su valor de cotización de cada cuota parte vigente al cierre de cada ejercicio.

Composición del rubro

Conceptos	Corriente		No corriente	
	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
Fondos comunes de inversión	\$ 15.638.415	\$ 8.807.178		
Depósitos a plazo fijo	\$ 15.490.640	\$ -		
Subtotal	\$ 31.129.055	\$ 8.807.178	\$ -	\$ -
Previsión para desvalorización de inversiones financieras (Anexo VI)				
Total	\$ 31.129.055	\$ 8.807.178	\$ -	\$ -

Valor razonable de las inversiones medidas al costo amortizado que cotizan en un mercado activo

Concepto	Valor razonable	
	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
FIMA Ahorro Pesos Clase A	\$ -	\$ 714.683
FIMA Premium Clase A	\$ 15.638.415	\$ 8.092.495
Plazo Fijo	\$ 15.490.640	\$ 15.490.640

Carmen S. Melluso
MELLUSO Carmen
Tesorera

U Sager
SAGER Úrsula
Presidente

Rosso
ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires
CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea -
Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

2.3. Créditos impositivos

· Criterios de medición contable

Créditos Impositivos en moneda nacional y han sido valuado a su valor nominal.

Composición del rubro

Conceptos	Corriente		No corriente	
	Actual	Comparativo	Actual	Comparativo
Anticipos de Impuestos	\$ 3.965.087	\$ 1.756.431	\$ -	\$ -
Total	\$ 3.965.087	\$ 1.756.431	\$ -	\$ -

2.4. Bienes de uso

· Criterios de medición contable

Los bienes de uso están medidos a su costo de adquisición reexpresado de acuerdo con lo indicado en la Nota 1.3, neto de sus depreciaciones acumuladas. Las depreciaciones han sido calculadas sobre los valores reexpresados de los respectivos activos.

· Bases y métodos utilizados para la determinación de las depreciaciones

Las depreciaciones están calculadas por el método de la línea recta en base a la vida útil estimada de los bienes, aplicando tasas anuales suficientes para extinguir sus valores al final de dicha vida útil.

· Composición del rubro

Se presenta en el Anexo III - Bienes de uso.

2.5. Préstamos y otros pasivos financieros

· Criterios de medición contable

Préstamos y Otros Pasivos Financieros que son en moneda nacional han sido valuados a su valor nominal. En los casos de moneda extranjera, los importes así determinados se convirtieron en moneda nacional al tipo de cambio vigente de cada cierre de ejercicio. Las diferencias de cambio fueron imputadas a los resultados de cada ejercicio.

Composición del rubro

Conceptos	Corriente		No corriente	
	Actual	Comparativo	Actual	Comparativo
Deudas con Tarjetas de Crédito	\$ 466.848	\$ -		
Total	\$ 466.848	\$ -		

2.6. Deudas laborales y previsionales

· Criterios de medición contable

Deudas Laborales y Previsionales en moneda nacional y han sido valuado a su valor nominal.

Composición del rubro

Conceptos	Corriente		No corriente	
	Actual	Comparativo	Actual	Comparativo
Cargas Sociales a pagar	\$ 2.277.033	\$ -		
Cargas Sindicales a pagar	\$ 126.815	\$ -		
Total	\$ 2.403.849	\$ -		

Ver Anexo II - Activos y pasivos por vencimiento.

Carmen S. Melluso

MELLUSO Carmen
Tesorera

U Sager

SAGER Úrsula
Presidente

Rosso

ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea -
Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

3. Notas al Estado de Recursos y Gastos

3.1. Recursos Anexo IV

Composición del rubro

Conceptos	31/12/2025 Actual	31/12/2024 Comparativo
Cuotas de asociados	\$ 1.370.937	\$ 1.435.488
Aportes de socios	\$ 15.080.301	\$ 15.790.363
Ingresos por venta de bienes	\$ 1.034.827	\$ -
Ingresos por servicios	\$120.642.402	\$ 126.322.904
Total	\$138.128.466	\$ 143.548.754

3.2. Otros resultados financieros y por tenencia (incluyendo el resultado por cambios en el poder adquisitivo de la moneda – “RECPAM”)

	Generados por activos					Total 31/12/2025 Actual	Total 31/12/2024 comparativo
	Intereses	Diferencias de cambio	Otros	RECPAM			
Caja y Bancos	\$ 128.192	\$ 281.838	\$ -	\$ 749.608	\$ 1.159.638	\$ 59.837.398	
Inversiones Financieras	\$ 1.536.742	\$ 3.802.987	\$ -	\$ 215.065	\$ 5.554.794	\$ 15.887.902	
Otros activos	\$ -	\$ 4.424.715	\$ -	\$ -	\$ 4.424.715	\$ -	
Total, ejercicio actual	\$ 1.664.935	\$ 8.509.540	\$ -	\$ 964.673	\$11.139.148		
Total, ejercicio comparativo	\$ -	\$ 53.161.467	\$ -	\$22.563.832	\$ -	\$ 75.725.299	

	Generados por pasivos					Total 31/12/2025 Actual	Total 31/12/2024 comparativo
	Intereses	Diferencias de cambio	Otros	RECPAM			
Deudas con proveedores de bienes y servicios	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	
Préstamos y otros pasivos financieros	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	
Deudas fiscales	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	
Deudas laborales y previsionales	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	
Otras deudas	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	
Total, ejercicio actual	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	
Total, ejercicio comparativo	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	

Carmen S. Melluso
MELLUSO Carmen
Tesorera

U Sager
SAGER Ursula
Presidente

Rosso
ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

**COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PCIA. DE BS. AS.
REGIONAL SAN ISIDRO**

Domicilio legal: CHACABUCO 337 PISO 1 DPTO. H – San Isidro, Provincia de Buenos Aires

CU.I.T. N°: 30-71216271-2

Balance General al 31 de diciembre de 2025

(Comparativo con los Estados Contables al 31 de diciembre de 2024. Expresado en moneda homogénea - Pesos - a la fecha de cierre – Nota 1.3)

4. Notas al Estado de Flujos de Efectivo

4.1. Conciliación entre las partidas correspondientes del Estado de Situación Patrimonial y el efectivo y sus equivalentes

	Actual	Comparativo
Partidas del Estado de Situación Patrimonial:		
Caja y bancos	\$ 52.080.020	\$ 128.700.516
Inversiones financieras	\$ 31.129.055	\$ 8.807.178
Menos: Inversiones financieras que no califican como efectivo y sus equivalentes	\$ -	\$ -
Efectivo y sus equivalentes	\$ 83.209.076	\$ 137.507.694


MELLUSO Carmen
Tesorera


SAGER Úrsula
Presidente


ROSSO Gabriela
Secretaria

Dr. CASTELO Arturo Martín
Contador Público (U.B.A)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36909/8
CU.I.T. N°: 20-26911554-9

INFORME DE AUDITORIA EMITIDO POR EL AUDITOR INDEPENDIENTE

A los Señores del Consejo de Administración de
COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES –
REGIONAL SAN ISIDRO
CUIT N° 30-71216271-1
Domicilio legal: Chacabuco 337 Piso 1 Dpto. H – San Isidro
Provincia de Buenos Aires

Informe sobre la auditoría de los estados contable

I. Opinión

He auditado los estados contables de “COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES – REGIONAL SAN ISIDRO” que comprenden el estado de situación patrimonial al 31 de diciembre de 2025, el estado de recursos y gastos, el estado de evolución del patrimonio neto y el estado de flujo de efectivo correspondientes al ejercicio económico terminado en dicha fecha, así como un resumen de las políticas contables significativas y otra información explicativa incluidas en las notas 1 a 4 y los anexos I a IV.

En mi opinión los Estados Contables adjuntos presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación patrimonial de “COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES – REGIONAL SAN ISIDRO” al 31 de diciembre de 2025, así como los resultados, la evolución de su patrimonio neto y el flujo de su efectivo correspondiente al ejercicio económico terminado en esa fecha, de conformidad con las normas profesionales argentinas.

II. Fundamento de la opinión

He llevado a cabo mi auditoría de conformidad con las normas de auditoría establecidas en la Sección III.A. de la Resolución Técnica N° 37 de la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas, conforme ha sido aprobada por la Resolución CD N° 3843 del Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Provincia de Buenos Aires. Mis responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección “Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados contables” de mi informe. Soy independiente de “COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES – REGIONAL SAN ISIDRO” y he cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con los requerimientos del Código de Ética vigente en la jurisdicción de dicho Consejo. Considero que los elementos de juicio que he obtenido proporcionan una base suficiente y adecuada para mi opinión.

III. Responsabilidad del Consejo de Administración en relación con los estados contables.

El Consejo de Administración de “COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES – REGIONAL SAN ISIDRO” es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados contables adjuntos de conformidad con las normas contables profesionales argentinas y del control interno que la dirección considere necesario para permitir la preparación de los estados contables la preparación de los estados contables libres de incorrecciones significativas.

En la preparación de los estados contables, el Consejo de Administración es responsable de la evaluación de la capacidad de “COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES – REGIONAL SAN ISIDRO” para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, en caso de corresponder, las cuestiones relacionadas con este aspecto y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento, excepto si el Consejo de Administración tuviera intención de liquidar la Sociedad o de cesar sus operaciones, o bien no existiera otra alternativa realista.

IV. Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados contable

Mis objetivos son obtener una seguridad razonable de que los estados contables en su conjunto están libres de incorrección significativa, debida a fraude o error y emitir un informe de auditoría que contenga mi opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la Resolución Técnica N° 37 de la FACPCE siempre detecte una incorrección significativa cuando exista. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran significativas si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyen en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados contables.

Como parte de una auditoría de conformidad con la Resolución Técnica N° 37 de la FACPCE, aplico mi juicio profesional y mantengo una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- a) Identifico y evalúo los riesgos de incorrección significativa en los estados contables debido a fraude o error, diseño y aplico procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtengo elementos de juicio suficientes y adecuados para proporcionar una base para mi opinión. El riesgo de no detectar una incorrección significativa debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección significativa debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.
- b) Obtengo conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la Sociedad.
- c) Evalúo si las políticas contables aplicadas son adecuadas, así como la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por el Consejo de Administración de "COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES – REGIONAL SAN ISIDRO".
- d) Concluyo sobre lo adecuado de la utilización por el Consejo de Administración de "COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES – REGIONAL SAN ISIDRO", del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándome en los elementos de juicio obtenidos, concluyo sobre si existe o no una incertidumbre significativa relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas importantes sobre la capacidad de "COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS E INTERPRETES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES – REGIONAL SAN ISIDRO" para continuar como empresa en funcionamiento. Mis conclusiones se basan en los elementos de juicio obtenidos hasta la fecha de mi informe de auditoría. Sin embargo, hechos o condiciones futuros pueden ser causa de que la Sociedad deje de ser una empresa en funcionamiento.
- e) Evalúo la presentación general, la estructura y el contenido de los estados contables, incluida la información revelada, y si los estados contables representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logren una presentación razonable.

V. Informe sobre otros requerimientos legales y reglamentarios

Al respecto informo que:

- A. Según surge de los registros contables, el pasivo devengado al 31 de diciembre de 2025, a favor del Sistema Integrado Previsional Argentino en concepto de aportes y contribuciones previsionales, ascendía a \$1.797.426,30 siendo exigible a la fecha la suma de \$627.977,22, y \$1.169.449.08 no exigibles.
- B. Según surge de los registros contables de la entidad, no registra pasivos devengados al 31 de diciembre de 2025, a favor de la Agencia de Recaudación de la Provincia de Buenos Aires.
- C. Los Estados Contables mencionados en el apartado 1 surgen de registros computarizados y documentación respaldatoria, los cuales se encuentran pendientes de copiado a la fecha de la presente certificación.
- D. El presente Informe no tiene validez sin la autenticación de la firma por parte del Consejo Profesional.

Ciudad de San Isidro, Provincia de Buenos Aires, 23 de abril de 2026.

Dr. Castelo Arturo Martín
Contador Público (UBA)
C.P.C.E.P.B.A. T° 142 F° 199
Legajo N° 36.909/8
C.U.I.T. N° 20-26911554-9